

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	RENAULT	61 - 12 RS (R 7711)	CH 4676 58

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, 8-10 Avenue Emile Zola, F-92109 Boulogne-Billancourt / Frankreich  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "R 7711" (und über Fahrgestell-Nr.; gilt nicht als Vorziffer)  
 Fahrgestellnummer -  
 Herstellerplakette hinten, links, unten, an Kabine  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn auf Längsträger, vor Oelfilter  
 Motorkennzeichen "D 226-3" Plakette, links, seitlich auf Motorblock  
 Importeur ALLAMAND SA., Machines agricoles, 1110 Morges / AECHELI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden

Fahrgestell	Motor	MWM	Typ	D 226-3
Anzahl Achsen/Reifen	Marke	Reihe	Takte	4
Federung	Bauart	D	Lage	vorn
Lenkung	Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	3
Achsantrieb	Kühlung	105,0	Hub	120,0
Betriebsbremse	Bohrung	3116	Steuer-PS	15,87
	Hubraum	44 DIN	bei /min	2350
	Leistung kW	200	bei /min	1100
Hilfsbremse	Md-max. Nm	1 = 355 x Ø 110	♣ 77 00 566 916 ♣	
	Schalldämpfer			
Feststellbremse				
Dauerbremse				
2-Kreis-Kontrolle				

Karosserie/Ausrüstung	Sicherheitsrahmen oder -kabine OECD-GSD 0740/.		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	vorn	hinten	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Treibstofftank	1/Kunststoff, 75 Liter + 1/Stahl, 35 Liter		
Warnvorrichtung	1/KLAXON GH 5 0701 05 oder andere homologierte		

Anzahl Plätze	T 1 od. 2 v	M	h
Masse	innen	ausßen	
Länge		3690	Achsabstand 2265
Breite		2010-2220	Doppelachse v h
Höhe		2540	Spurweite v 1200 - 1800
Überhang vorn		410	Spurweite h 1400 - 1800
Überhang hinten		1015	Spurkreis Ø l 7900 r 7600
Bodenfreiheit	leer	-----	beladen -

  

Gewichte	vorn	hinten	Total
Laergewicht	970	1870	2840
Gewichtsverteilung	(mit Sicherheitskabine)		
Fabrikgarantie	1620	4350	5000
Reifengröße	7.50 - 18	16.9 - 28	+) )
Ply/bar	6 / 2,8	6 / 1,3	
Tragkraft	1620	3680	
für Vmax	30	30	
Felgen	5.50 x 18	12.00 x 28	

  

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	30,0		km/h
gemessen	29,9	km/h bei /min	2450 Motor 650/1060 Zapfwelle

65.

Geräuschemissionen	Vorbefahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	I-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart		
m12 / m24	33,51	83,5	78,5	1760	ac	Traktor		
						Marke und Typ	RENAULT	61-12 RS
						Typenschein-Nr. CH	4676 58	
						Karosserie	-	
F	G	H	J	R		Plätze	Total 1 od. 2	vorn -
Reuschemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	2840	Treibstoff D
b = 3,10 bei 2230 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min	Nutzlast	Hubraum 3116
b = 3,00 bei 1645 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min	Gesamtgewicht	Steuer-PS 15,87
b = 4,50 bei 1100 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min		
O	O + P							
S Bacharach = 4,00	Einspritzpumpe		CAV					

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

+) Reifenvarianten : v = 7.50 - 16 6 PR 1490 (2,8) Vmax 30 km/h Felgen 5.50 x 16  
 h = 16.9 - 30 6 PR 3800 (1,3) 30 km/h 14.00 x 30  
 12.4 - 36 6 PR 2880 (1,7) 30 km/h 10.00 x 36  
 13.6 - 36 6 PR 3230 (1,6) 30 km/h 10.00 x 36

§) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung und der Richtungsblinker technisch bedingt;  
 bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.

Eintrag Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.